

# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

## (ग्रसाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, शनिवार, 26 श्र**प्रैल, 1980/6 वैशाल, 1902** 

## हिमाचल प्रदेश सरकार

खाद्य एवं स्नापृति विभाग

आदेश

शिमला, 23 मार्च, 1980

संख्या खाद्य ग्रा-क (3)-2/80 — हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल काला बाजारी निवारण तथा आवृग्यक वस्तुओं की आपूर्ति की व्यवस्था अधिनियम, 1980 (1980 की अधिनियम संख्या 7) की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए इस अध्यादेश के अधीन हिमाचल प्रदेश की किसी जेल अथवा उप-जेल में बन्दी रखें जाने वाले व्यक्तियों के लिये बन्दी बनाने सम्बन्धी निम्नलिखित शर्तें सहर्ष निश्चित करते हैं:—

- 1. संक्षिप्त नाम, विस्तार तथा लागू होना.—(1) इस ग्रादेश को हिमाचल प्रदेश बन्दी (बन्दी बनाने की शर्ते) श्रादेश, 1980 कहा जा सकेगा ।
  - (2) यह ग्रादेश पूरे हिमाचल प्रदेश में लागू होगा ।
- (3) यह उन सभी व्यक्तियों पर लागू होगा जिन्हें काला बाजारी निवारण तथा ग्रावश्यक वस्तुश्रों की ग्रापूर्ति व्यवस्था ग्रधिनियम, 1980 की धारा 5 के ग्रधीन दिये गये ग्रादेश के द्वारा बन्दी बनायां गया हो।

- 2. परिभाषाएं.-इस ग्रादेश में, जब तक संदर्भ में ग्रन्यथा ग्रपेक्षित न हो, --
  - (क) बन्दी से ग्रभिप्राय किसी ऐसे व्यक्ति से है जिसे काला बाजारी निवारण तथा ग्रावश्यक वस्तुओं की ग्रापूर्ति व्यवस्था ग्रधिनियम, 1980 की धारा 3 के ग्रनुसंरण में दिये गये ग्रादेश द्वारा हिमाचल प्रदेश राज्य में बन्दी बनाया जा रहा हो।
  - (ख) "जेल" से अभिप्राय बन्दी गृह अधिनियम, 1894 (1894 की अधिनियम संख्या 9) की धारा 3 में परिभाषित बन्दीगृह से है तथा इसमें पुलिस बन्दी खाना अथवा कोई अन्य स्थान जिसे राज्य सरकार के सामान्य अथवा विशेष आदेश द्वारा उप-जेल घोषित किया गया है, समाविष्ट होगा।
  - (ग) "सम्बन्धी" में बन्दी के पिता, माता, पत्नी, पित, बच्चे, चाचा, चाची, भाई, बहिन, ससुर, सास, साली तथा साला समाविष्ट होंगे।
  - (घ) "ग्रधीक्षक" से ग्रभिप्राय उस बन्दी गृह के ग्रधीक्षक से है जहां किसी बन्दी को रखा गया हो ग्रथवा पुलिस बन्दी खाना की स्थिति में इसका ग्रभिप्राय उस पुलिस थाने के कार्यभारी ग्रधिकारी से होगा जिसके क्षेत्राधिकार में बन्दी खाना स्थित है।
- 3. वर्गीकरण.—बिन्दियों का वर्गीकरण दो श्रेणियों में किया जायेगा स्रर्थात विशेष श्रेणी तथा साधारण श्रेणी । संसद, विधान सभास्रों तथा विधान परिषदों के सभी सदस्यों को विशेष श्रेणी में तथा स्नन्य सभी बिन्दियों को साधारण श्रेणी में वर्गीकृत किया जायेगा ।
- 4. ग्रनुग्रह पूर्वक (एक्सग्रेशिया) परिवार भत्ता यदि राज्य सरकार, ऐसी जांच करने के पश्चात् जिसे वह उचित समझें, इस बारे में सन्तुष्ट हो कि बन्दी बनाया गया व्यक्ति ही परिवार के लिए जीविका कमाने वाला है तथा उसके बन्दी बनाये जाने से परिवार के जीवन निर्वाह पर पर्याप्त प्रभाव पड़ा है तो बन्दी बनाये गये व्यक्ति के परिवार को सरकार बन्दी की ग्राय पर 33-/3 प्रतिशत की दर से ग्रनुग्रह पूर्वक (एक्सग्रेशिया) परिवार भत्ता दे सकती है; बशर्ते- कि ऐसे ग्रनुदान की राशि किसी भी ग्रवस्था में प्रतिमास 75 रुपये से कम तथा 150/- रुपये से श्रिधक नहीं होगी।
- 5. वास सुविधा.—बन्दी को जब जेल में रखा जाना हो तो उन्हें कोठरी अथवा सहवास बन्दी कक्ष (विशेषतः सहवास बन्दी कक्ष) में रखा जायेगा। परन्तु यदि उन्हें पुलिस बन्दी खानों में रखा गया हो, तो इन्हें अन्य व्यक्तियों से पृथक रखा जायेगा किन्तु यदि वहां अन्य बन्दी हों तो उन्हें एक दूसरे से अबाध मिलने दिया जायेगा। सचिव (खाद्य, एवं आपूर्ति) हिमाचल प्रदेश सरकार अथवा पुलिस महानिरीक्षक, हिमाचल प्रदेश किसी भी वन्दी अथवा बन्दियों के विशिष्ट वर्ग को पृथक रख सकते हैं और यदि ऐसा किया जाना किसी भी आधार पर अपेक्षित हो। बन्दियों को गर्मी के मौसम में खुली हवा में सोने की अनुमित दी जायेगी, जहां ऐसी व्यवस्था उपलब्ध हो अथवा उपलब्ध करवाई जा सकती हो।
- 6 तालाबन्दी.—बन्दियों को रात के समय प्रायः ताले में बन्द नहीं रखा जायेगा, तथापि, यदि प्रधीक्षक बन्दी के संदिग्ध चिरत्न के कारण ऐसा करना उचित समझें तो वह उसे रात के समय बन्दी गृह में बन्द रखेगा तथा इसके कारण रोजनामचे में दर्ज करेगा। परिसर का बाह्य द्वार 24 घट बन्द रहेगा।
- 7. भोजन.—विशेष श्रेणी के बन्दी को 10.00 रुपये तथा सामान्य श्रेणी के बन्दी को 8.00 रुपये प्रति दिन के हिसाब से भोजन भत्ता दिया जायेगा । वे जेल के कर्मचारियों की सहायता से भोजन की व्यवस्था स्वयं करेंगे । उन्हें बन्दीगृह में कैंदियों के लिये रखी गई सामग्री में से खाद्य सामग्री दी जायेगी तथा उन्हें दी गई सामग्री का मूल्य बन्दियों के लिये खोले गये पृथक लेखे से पूरा

किया जायेगा । इस के स्रतिरिक्त वे स्रन्य वस्तुएं कारावास (कैन्टीन) के जल पानगृह से भी ले सकते हैं । वे यदि चाहें तो स्रपनी इच्छा की वस्तुएं स्रधीक्षक द्वारा स्रनुमोदित ठेकेदार के माध्यम से बाहर से भी मंगवा सकते हैं । इस प्रकार क्रय की गई वस्तुस्रों का स्रधीक्षक द्वारा निरीक्षण किया जायेगा ।

- (2) बन्दियों के अधीक्षक द्वारा अपने भोजन में ताजे व (मूखे) फलों को यथोचित मान्ना सहित प्रति सप्ताह 1.25 कि 0 ग्रा 0 शुद्ध घी बाहर से मंगवाने की अनुमित प्रदान की जा सकती है, बशर्ते- कि इस प्रकार प्राप्त की गई खाद्य सामग्रियों का अधीक्षक द्वारा निरीक्षण किया जायेगा ।
- 8. वस्त्र तथा बिस्तर.—प्रत्येक बन्दी ग्रपने वस्त्र पहन सकता है तथा उसके सम्बन्धी, ग्रधीक्षक की ग्रनुमित से उसे ग्रितिरिक्त वस्त्र तथा बिस्तर भेज सकते हैं। ऐसे बन्दी को जो ग्रपने लिए वस्त्र तथा बिस्तर उपलब्ध करने में ग्रसमर्थ हो ग्रधीक्षक द्वारा निम्निलिखित मात्रा के ग्रनुसार इस शर्त पर वस्त्र तथा बिस्तर प्रदोन किये जायेंगे कि उसे निजी वस्त्र तथा बिस्तर प्रयोग करने की ग्राज्ञा नहीं होगी।

कुर्ते 4. 4 पाजामें या धोतियां 4 4 4 वादरे या बिस्तर की चादरें 2 2 2 यावरण चादरें 2 2 2 सूती दिखां $(7' \times 4')$ - 1 1 1 तलाई 1 1 1 कच्छे अथवा जांगियें 3 3 3 बंगियानें 2 2 2 पगड़ी अथवा टोपियां 2 2 2 पगड़ी अथवा टोपियां 2 2 2 तिकिये दो खोलों सहित 1 1 1 1 यदेशी जूते 1 (जोड़ा) 1 (जोड़ा) कम्बल 1 1 1 म्यन्य सभी ऋतुओं में दिये जाने वाले वस्त्रों तथा बिस्तर के अतिरिक्त शीत ऋतुओं में :— स्वेटर 1 1 1 5 नी कोट 1 1 1 5 नी कोट 1 1 1 1	श्रेणी
पाजामें या घोतियां चादरे या बिस्तर की चादरें ग्रावरण चादरें ग्रावरण चादरें ग्रीलिये ग्रावरण चादरें ग्रीलिये ग्रावरण चादरें ग्रीलिये ग्रावरण चादरें ग्रीलिये ग्रावरण चादरें ग्रावरण चादरें ग्रीलिये ग्रावरण चादरें ग्यां चादरें ग्रावरण चादरें ग्ने ग्रावरण चादरें ग्रावरण चादरें ग्रावरण चादरें ग्रावरण चादरें ग्	
पाजामें या घोतियां चादरे या बिस्तर की चादरें ग्रावरण चादरें ग्रावरण चादरें ग्रीलिये ग्रावरण चादरें ग्रीलिये ग्रावरण चादरें ग्रीलिये ग्रावरण चादरें ग्रीलिये ग्रावरण चादरें ग्रावरण चादरें ग्रीलिये ग्रावरण चादरें ग्यां चादरें ग्रावरण चादरें ग्ने ग्रावरण चादरें ग्रावरण चादरें ग्रावरण चादरें ग्रावरण चादरें ग्	
म्रावरण चादरें 2 2 2 सूती विरयां $(7'' \times 4')$ 1 1 1 तलाई 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
तौलिये सूती दिरयां (7"×4")- तलाई 1 1 1 तलाई 1 1 1 कच्छे प्रथवा जांगियें 3 बनियानें 2 2 2 पगड़ी ग्रथवा टोपियां 2 2 2 पगड़ी ग्रथवा टोपियां 2 2 2 तिकये दो खोलों सिहत 1 देसी जूते विमानें सम्बल 1 प्रान्थ सभी ऋतुग्रों में दिये जाने वाले वस्त्नों तथा बिस्तर के ग्रतिरिक्त शीत ऋतुग्रों में :— स्वेटर स्वेटर रजाई 1 1 रजाई 1 1 रजाई 1 1 1	
सूती दिरयां $(7'' \times 4')$ - तलाई 1 1 1 कच्छे ग्रथवा जांगियें 3 3 विनयानें 2 2 2 पगड़ी ग्रथवा टोपियां 2 तिकये दो खोलों सिहत 1 देसी जूते 1 (जोड़ा) 1 (जोड़ा) कम्बल 1 ग्रन्य सभी ऋतुग्रों में दिये जाने वाले वस्त्रों तथा बिस्तर के ग्रतिरिक्त शीत ऋतुग्रों में :— स्वेटर रजाई 1 1 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
तलाई       1       1         कच्छे प्रथवा जांगियें       3       3         बनियानें       2       2         पगड़ी ग्रथवा टोपियां       2       2         तिकये दो खोलों सिहत       1       1         देसी जूते       1       (जोड़ा)       1         कम्बल       1       1         ग्रन्य सभी ऋतुग्रों में दिये जाने वाले वस्त्रों तथा बिस्तर के ग्रितिरिक्त शीत ऋतुग्रों में :       स्बेटर       1       1         रजाई       1       1       1         ऊनी कोट       1       1       1         रजाई का गिलाफ       1       1       1	
तलाई       1       1         कच्छे प्रथवा जांगियें       3       3         बनियानें       2       2         पगड़ी ग्रथवा टोपियां       2       2         तिकये दो खोलों सिहत       1       1         देसी जूते       1       (जोड़ा)       1         कम्बल       1       1         ग्रन्य सभी ऋतुग्रों में दिये जाने वाले वस्त्रों तथा बिस्तर के ग्रितिरिक्त शीत ऋतुग्रों में :       स्बेटर       1       1         रजाई       1       1       1         ऊनी कोट       1       1       1         रजाई का गिलाफ       1       1       1	
बनियानें       2       2         पगड़ी ग्रथवा टोपियां       2       2         तिकये दो खोलों सिहत       1       1         देसी जूते       1 (जोड़ा) 1 (जोड़ा)       1         कम्बल       1       1         ग्रन्य सभी ऋतुग्रों में दिये जाने वाले वस्त्रों तथा बिस्तर के ग्रतिरिक्त शीत ऋतुग्रों में :       स्वेटर         स्वेटर       1       1         रजाई       1       1         ऊनी कोट       1       1         रजाई का गिलाफ       1       1	
पगड़ी ग्रथवा टोपियां 2 2 तिकये दो खोलों सहित 1 1 देसी जूते 1 (जोड़ा) 1 (जोड़ा) कम्बल 1 1 ग्रन्य सभी ऋतुग्रों में दिये जाने वाले वस्त्रों तथा बिस्तर के ग्रतिरिक्त शीत ऋतुग्रों में :── स्वेटर 1 1 रजाई 1 1 ऊनी कोट 1 1 रजाई का गिलाफ 1 1	
तिकये दो खोलों सिहत 1 1 1 देसी जूते 1 (जोड़ा) 1 (जोड़ा) कम्बल 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
देसी जूते     1 (जोड़ा) 1 (जोड़ा)       कम्बल     1       ग्रन्य सभी ऋतुग्रों में दिये जाने वाले वस्त्नों तथा बिस्तर के ग्रतिरिक्त शीत ऋतुग्रों में :       स्वेटर     1       रजाई     1       ग्रनी कोट     1       रजाई का गिलाफ     1	
कम्बल     1     1       अन्य सभी ऋतुओं में दिये जाने वाले वस्त्नों तथा बिस्तर के अतिरिक्त शीत ऋतुओं में :     1     1       स्वेटर     1     1       रजाई     1     1       ऊनी कोट     1     1       रजाई का गिलाफ     1     1	
कम्बल     1     1       अन्य सभी ऋतुओं में दिये जाने वाले वस्त्नों तथा बिस्तर के अतिरिक्त शीत ऋतुओं में :     1     1       स्वेटर     1     1       रजाई     1     1       ऊनी कोट     1     1       रजाई का गिलाफ     1     1	)
स्वेटर     1     1       रजाई     1     1       ऊनी कोट     1     1       रजाई का गिलाफ     1     1	
रजाई 1 1 ऊनी कोट 1 1 रजाई का गिलाफ 1 1	
ऊनी कोट11रजाई का गिलाफ11	
रजाई का गिलाफ 1 1	
ऊनी जुराब • 2 (जोड़े) 2 (जोड़े)	;)

टिप्पणी.—(i) सभी बन्दियों को यदि वे चाहें देसी जूतों की श्रपेक्षा श्रंग्रेजी नमूने के जूते दिये जा सकते हैं।

- (ii) ग्रधीक्षक सरकारी खर्च पर बन्दियों के जुतों की मुरम्मत की व्यवस्था करेगा।
- (iii) श्रधीक्षक, ऐसे बन्दियों को जिनके पास रिहाई के समय अपने वस्त्र न हों आवश्यक वस्त्र प्रदान कर सकता है।
- (iv) यदि बन्दी जेल के वस्त्र न पहनना चाहे तथा उसके पास ग्रपने वस्त्र न हों तो उसकी इच्छा के कपड़े बनवाये जा सकते हैं; बशर्तिक गर्मी तथा सर्दी के मौसम में पहने जाने वाले वस्त्रों का व्यय उस मात्रा से ग्रधिक न हो जो कि उस श्रेणी के बन्दी के कपड़ों के लिये निश्चित किया गया हो।

9. उपस्कार (फर्नीचर).—(1) विशेष तथा साधारण श्रेणी के बन्दियों को निम्नलिखित उपस्कार (फर्नीचर) दिया जायेगा:—

- 1. चारपाई
   एक

   2. लकड़ी की कुर्सी
   एक
- लकड़ी की तिपाई एक
   लखने का मेज एक
- 5. शैल्फ-कप बोर्ड या ग्रत्मारी एक 6. मच्छर दानी एक
- (2) इसके म्रातिरिक्त विशेष श्रेणी के बन्दियों को ग्रपने खर्च पर उचित सीमा तक भ्रन्य सामान रखने की भी भ्रनुमित होगी।
  - (3) सभी बन्दियों को यथासम्भव बिजली के पंखे भी उपलब्ध करवाये जा सकते हैं ।
- 10. विविध भत्ते.—सभी बन्दियों को प्रसाधन मामग्री, धुलाई तथा धुम्नपान म्रादि खरीदने हेतू प्रतिमास 25 रुपये की एक मुक्त राशि विविध भत्ते के रूप में दी जायेगी । यह भत्ता म्रधीक्षक द्वारा रखा जायेगा तथा यह दो महीने से म्रधिक ग्रविध के लिये जमा नहीं रहेगा । खर्च न की गई राशि का भुगतान बन्दियों को नहीं किया जायेगा ।
- 11. निधियां——(1)सभी बन्दी जीवन की मुख सुविधाओं को प्राप्त करने के लिये भ्रापने सम्बन्धियों अथवा मिल्रों से ऐसे भ्रन्तराल में जो एक मास से कम न हो समग्र रूप से ऐसी निधियां प्राप्त कर सकते हैं जो प्रति मास 50 रुपये से अधिक न हो ।
- (2) इस प्रकार प्राप्त की गई सभी निधियां अधीक्षक द्वारा रखी जायेंगी तथा उसके द्वारा बन्दियों की त्रोर से खर्च की जायेंगी।
- 12. अनुशासन तथा तलास.—-(1) बन्दी अनुशासन के प्रयोजन हैनू, सिविल कैंदियों से सम्बन्धित ऐसे नियमों के अध्याधीन होगा जो इस आदेश अथवा इस सम्बन्ध में राज्य सरकार द्वारा पारित किसी अन्य विशेष आदेश से असंगत न हो ।
- (2) प्रत्येक बन्दी तथा उसी कोठरी या बन्दी कक्ष की उप-ग्रधीक्षक या ग्रधीक्षक द्वारा तैनात सहायक ग्रधीक्षक के द्वारा सप्ताह में एक बार तलाशी ली जायेगी। तलाशी करने के लिये विशेष सावधानियां वर्ती जायेंगी तथा तलाशी के तथ्य उप-ग्रधीक्षक या सहायक ग्रधीक्षक की रिपोर्ट बुक में लिए जायेंगे। यदि ग्रधीक्षक ग्रावण्येक समझे, तो प्रत्येक बन्दी की किसी ग्रन्थ समय भेंट से पूर्व या बाद में भी तलाशी ली जायेगी।
- 13. भेंट.—(1) प्रत्येक बन्दी को राज्य सरकार या उस जिला के जिला मैंजिस्ट्रेंट की जिसमें बन्दी को केन्द्रीय या राज्य सरकार के ब्रादेशों से बन्दी बनाया गया है पूर्वेलिखित अनुमति से अपनी रुची के वकील से निम्नलिखित शर्तों पर भेंट करने दी जायेगी।
  - (1) भेंट की सप्ताह में एक से ग्रधिक बार ग्रनुमित नहीं दी जायेगी।
  - (2) मेंट बन्दी के कैंद्र किए जाने से सम्बन्धित मामलों ग्रथवा बन्दी से सम्बन्धित ऐसे ग्रन्य न्यायिक मामलों जो न्यायालय में विचाराधीन हो के बारे में ही होगी ।
  - (3) भेंट किसी एक समय में दो घण्टे से ग्रधिक की नहीं होगी।
  - (4) भेंट यथा स्थिति राज्य सरकार द्वारा प्रतिनियुक्त ग्रिधकारी या जिला के जिला मैंजिस्ट्रेट या सम्बन्धित जेल के ग्रधीक्षक या केन्द्रीय सरकार के ग्रधिकारी की उपस्थित में होगी तथा बताचीत इस ढंग से की जायेगी कि उक्त ग्रधिकारी इसे सुन सकें।

- (2) बन्दी के ग्रावेदन पर जिला मैजिस्ट्रेट या जेल ग्रधीक्षक निम्नलिखित मामलों के सम्बन्ध में उस द्वारा निश्चित एक समय में केवल एक व्यक्ति के साथ विशेष भेंट करने देगा, जैसे ---
  - (1) ग्राय कर, विकय कर या सदृण विवरणियां पूरा करने के सम्बन्ध में।
  - (2) व्यापार या व्यावसयिक मामतों के सम्बन्ध में यदि जिला मैजिस्ट्रैट या जैल अधीक्षक इस बारे में सन्तुष्ट हो कि ऐसे मामलों की देखभाल वन्दी के सिवाये कोई अन्य व्यक्ति नहीं कर सकता:

परन्तु ऐसी भेंट जिला मैजिस्ट्रेट अथवा जेल के अधीक्षक द्वारा प्रतिनियुक्त अधिकारी की उपस्थिति में होगी तथा बातचीत इस इंग से की जायेगी ताकि उक्त अधिकारी उसे सुन सकें।

- (3) बन्दी को उस जिला के जिला मैजिस्ट्रेंट या जेल के ग्रधीक्षक जिसमें बन्दी कैंद किया गया है के द्वारा उसके परिवार के सदस्यों, निकट सम्बन्धियों के साथ एक पक्ष (चौदह दिन) में इस गर्त पर भेंट करने के लिए ग्रनुमित दी जायेगी कि भेंट यथा स्थित जिला मैजिस्ट्रेंट ग्रथवा जेल के ग्रधीक्षक द्वारा प्रतिनियुक्त ग्रधिकारी की उपस्थित में होगी तथा बातचीत इस ढंग से की जायेगी ताकि उक्त ग्रधिकारी उसे सुन सकें।
- (4) बन्दी तथा उसके सम्बन्धियों में हुई सभी भेंटों का ग्रौर प्रत्येक भेंट में उपस्थित व्यक्तियों के पते सहित नामों का ग्रधीक्षक ग्रपने पास विवरण रखेगा।
- (·5) अधीक्षक अथवा उप-खण्ड (1) के अधीन नियुक्त अधिकारी यदि यह पाते हैं कि बातचीन किसी अवांछनीय विषय जैसे दल या राजनीति पर होने लगे तो वे भेंट बन्द कर सकते हैं।
- (6) यथा स्थिति राज्य सरकार अथवा केन्द्रीय सरकार के निर्देशों के अधीन पुलिस महानिरीक्षक, पुलिस उप महानिरीक्षक, अपराधी अनुसंधान विभाग, सामान्य अथवा विशेष आदेश द्वारा किसी अकेले पुलिस अधिकारी या जिसके साथ अन्य पुलिस अधिकारी हों और अधीनस्थ पुलिस अधिकारी संग लिए हुए हों अथवा नहीं हो को बन्दी से पूछ-ताछ करने के लिये प्राधिकृत कर सकते हैं।
- (7) इस प्रकार प्राधिकृत पुलिस अधिकारियों को बन्दियों से इस आशय को लिखित अधि-याचना के उपरान्त उनके कक्ष अथवा वार्ड में पूछ-ताछ करने की अनुमित होगी। बात चीत के समय कक्ष अथवा वार्ड में मुलाकात करने जाने वाले प्रत्येक अधिकारी के साथ उतने अनुरक्षक होंगे जितने अधीक्षक उसकी सुरक्षा के लिये आवश्यक समझें। यदि अधिकारी द्वारा अभिक्षत हो तो अनुरक्षक बात-चीत के समय इतनी दूरी पर खड़ा होगा कि वह बात-चीत न सुन सके परन्तु उसकी नजरों के सामने हो।
- (8) इस प्रकार प्राधिकृत ग्रधिकारी बन्दियों से सामान्य भेंट कक्ष में, उस ग्राशय की लिखित मांग पर जेल ग्रधिकारी की उपस्थिति के बिना भी भेंट कर सकता है।
- 14. पत्न व्यवहार तथा सेंसर कार्य.—(1) विधान मण्डल के बन्दी सदस्यों से सम्बन्धित चेयरमन अथवा अध्यक्ष को भेजे जाने वाले आए पत्न तथा चैयरमैन अथवा अध्यक्ष द्वारा बन्दी से किये गये पत्न-व्यवहार, बन्दी तथा विधि न्यायालय के बिच पत्न व्यवहार को सेंमर नहीं किया जायेगा तथा उन को अधीक्षक द्वारा सीधे सम्बन्धित स्थानों को अभ्रेबित कर दिया जाऐगा । अधीक्षक द्वारा प्राप्त ऐसे पत्न उनकी प्राप्ति के 24 घण्टों के भीतर भेजे जायेंगे । विधान सभा सचिवालय से विधान मण्डल के बन्दियों के लिये प्राप्त पत्न तथा किसी बन्दी को विधि न्यायालय से आये पत्न उसी दिन वितरित किए जायेंगे जिस दिन वे प्राप्त हों।
- (2) प्रत्येक बन्दी को उप-खण्ड (1) में निर्दिष्ट पत्नों के ग्रतिरिक्त प्रति सप्ताह सरकारी खर्च पर चार पत्न लिखे की ग्रनुमित होगी तथा नह हर सप्ताह किसी भी संख्या में पत्न प्राप्त कर सकता है। बन्दी द्वारा सभी पत्न इस ग्रादेश से संलगन फार्म 'ख' पर लिखे जायेंगे तथा निर्धारित लम्बाई से ग्रधिक नहीं होंगे। ग्रावश्यक फार्म सरकार द्वारा उपलब्ध कराये जायेंगे।
- (3) म्रत्यन्त म्रावश्यकता होने पर तथा वन्दी को ग्रपने सामान्य बन्दी स्थान से दूर जेल में रे रखे जाने पर ग्रधीक्षक उसे स्वेच्छ से उप-खण्ड (2) में निर्धारित सीमा के म्रतिरिक्त पत्र व्यवहार करने की ग्रनुमित दे सकता है।

(4) पत्नों को सेंसर करते हुए जेल ग्रधिकारी सुनिश्चित करेंगे कि---

(क) पत्नों के म्रनुचित विलम्ब तथा हस्तान्तरण म्रथवा वितरण के विलम्ब का कोई कारण

(ख) वितरित ग्रथवा हस्तान्तरित पत्नों में ऐसा कुछ नहीं है जो कि सरकार के हितों पर प्रतिकृत प्रभाव डालता हो ।

- (5) सरकार द्वारा बन्दी को सम्बोन्धित पत्न तथा उनके उत्तर को इस आदेश के अधीन पत्न विनिमय में पत्नों की संख्या निर्धारित करने के लिये सम्मिलित नहीं किया जायेगा।
- (6) बन्दी द्वारा केन्द्रीय सरकार ग्रथवा किसी ग्रन्य राज्य सरकार को सम्बोधित सारा पत्न-ध्यवहार राज्य सरकार के माध्यम से भेजा जायेगा। परन्तु यह उप-खण्ड (1) के पत्र व्यवहार पर लागू नहीं होगा।
- (7) बन्दी को या बन्दी से कोई भी पत्न समाचार पत्न ग्रथवा ग्रन्य संचार पत्न ग्रधीक्षक के ग्रथवा किसी ग्रन्य ग्रधिकारी के जिसे राज्य सरकार इस सम्बन्ध में सामान्य ग्रथवा विशेष ग्रादेश द्वारा नियुक्त करे माध्यम के ग्रतिरिक्त प्रेषित नहीं किया जाएगा।
- (8) जेल में रखे गए बन्दी के लिए या उसके द्वारा दिये पत्न सम्बन्धित अधीक्षक द्वारा पढ़े जाएंगे तथा राज्य सरकार के किसी विशेष आदेश के अधीन अधीक्षक द्वारा सीधे पुलिस महानिरीक्षक हिमाचल प्रदेश को प्रस्तुत किए जायेंगे, जो अपने विवेक पर पत्न/पत्नों को अविलम्ब अग्रेषित करेगा अथवा सन्देह होने पर रोक लेगा। पुलिस महानिरीक्षक हिमाचल प्रदेश पत्नों को हिमाचल प्रदेश सरकार के गृह सचिव अथवा सरकार द्वारा इस सम्बन्ध में नियुक्त अधिकारी को भेजेगा।
- (9) यदि वन्दी द्वारा दिए गए अथवा उसे दिए जाने वाले सन्देश में अधीक्षक द्वारा कोई बात जेल अनुशासन की दृष्टि से आपित्तजनक पाई जाती है, तो वह उसे काट सकता है अथवा काटने के लिए चिन्हित कर सकता है और ऐसे सन्देश को उचित प्राधिकारी को प्रेषित करते समय इस सम्बन्ध में उल्लेख कर सकता है कि क्या किया गया है।
- (10) बन्दी को भेजा गया ग्रथवा उससे प्राप्त हुग्रा प्रत्येक पत्न उस ग्रधिकारी द्वारा हस्ताक्षरित ग्रीर दिनांकित किया जाएगा जिसने वह पत्न व्यवहत किया है ।
- (11) उन सभी मामलों में ज़िनमें कि पत्न को रोका गया है, सम्बन्धित अधीक्षक द्वारा बन्दी को उस उक्त तथ्य से सूचित किया जाएगा। रोके गए सभी पत्न महानिरीक्षक पुलिस हिमाचल प्रदेश अथवा किसी दूसरे अधिकारी जिसे कि सरकार ने इस उद्श्य के लिए नामोद्रिष्ट किया हो भेजे जाएंगे, जो अपने विवेकानुासार या तो उन्हें रख सकता है अथवा नष्ट कर सकता है।
- (12) वन्दी द्वारा दी गई ग्रथवा बन्दी को भेजी जाने वाली तारों में निम्नलिखित प्रिक्रिया का अनुपालन किया जाएगा।

जब तार राज्य सरकार की स्रोर से स्रथवा राज्य सरकार को हो, तो यह सीधी भेजी जाएगी वणतेंकि राज्य सरकार सदैव केन्द्रीय सरकार के साथ पत्न व्यवहार में मध्यस्थ हो तो। स्रधीक्षक का यह कर्तव्य होगा कि वह यह सुनिश्चित करें कि केवल वही तारें बन्दियों द्वारा या बन्दियों को प्रेपित की जाती है जिनके वर्ण्य विषय ऐसे हैं कि उनमें तार संचार का प्रयोग न्यायसंगत है। स्रधीक्षक वन्दी की ग्रार से कोई तार जिसमें तार के रूप में याचिका भी सम्मिलित है, को तार के माध्यम की वजाए डाक द्वारा भेज सकता है। जहां उसके विचार में विषय सूची इतनी पर्याप्त ग्रौर ग्रत्यावंश्यक न हो जिसका तार द्वारा संचार न्यायसंगत हो।

13. वन्दी उस द्वारा बाहर किए जाने वाले पत्न व्यवहार (तारों सहित) के साथ एक पर्ची नत्यी करेगा जिसमें पाने वाले का पूरा नाम व पता ग्रौर सम्बन्ध यदि कोई हो, ग्रौर पत्न ग्रथवा तार में उल्लिखित प्रत्येक व्यक्ति का नाम व पता लिखा हो। यह पिचयां पुलिस महानिरीक्षक हिमाचल प्रदेण ग्रथवा हिमाचल प्रदेण सरकार द्वारा इस सम्बन्ध में नामोद्रिष्ट किसी दूसरे ग्रधिकारी को भेजी जाएगी ग्रौर यदि उसका विचार हो कि पत्न लिखने वाले को पत्न पाने वालों के साथ पत्नाचार करने की ग्रनुमित नहीं देनी चाहिए तो ग्रधीक्षक ग्रथवा सम्बन्धित ग्रधिकारी को उसके भविष्य में मार्ग-दर्शन के लिए सूचित करेगा।

#### लेखन सामग्री

- 1. सभी वन्दियों को उनके अपने खर्च पर लेखन सामग्री वितरित की जाएगी, वशर्तिक कागज का वितरण निम्नलिखित शर्तों के अध्याधीन होगा :---
  - (i) एक समय पर यह थोड़ी माला में सप्लाई किया जाएगा ग्रौर बन्दी को दिए जाने से पहले इसमें नम्बर तथा जेल की मोहर लगाई जाएगी, ग्रौर
  - (ii) ग्रतिरिक्त कोटा तब तक वितरित नहीं किया जाएगा जब तक कि पहले वितरित किए गए कागज प्रस्तुत नहीं किए जाते हैं श्रौर उसे उचि रूप में प्रयोग किया हुआ नहीं पाया जाता है।
    - 2. बन्दी विद्यार्थियों को जैल में पढ़ाई जारी रखने हेतु सभी मुविधाएें उपलब्ध करवाई जाएगी।
    - 3. सभी बन्दी जो हिन्दी सीखने के इच्छुक हो उन्हें पढ़ाई के घण्टों के दौरान सरकारी खर्चों पर स्लेटें, पैन्सिलें, तख्तीयां, स्याही के दवात और पैन दिए जाएंगे।

#### परीक्षा

16. बन्दी विद्यार्थियों की परीक्षा में बैठने की अनुमित दी जाएगी।

## 17. भ्रपराध ग्रौर दण्ड:

- (i) बन्दी—ग्रधीक्षक द्वारा नियत किए गए ग्रावास स्थान में निवास करेगा चाहे वह सहवास वन्दी कक्ष हो ग्रथवा कोठरी हो ;
- (ii) अधीक्षक द्वारा इस बारे में दिए गए सामान्य अथवा विशेष आदेशों द्वारा दी गई अनुमित के बिना जेल की सीमा से बाहर नहीं जाएगा;
- (iii) बन्दी के म्राराम, सुरक्षा ग्रौर स्वास्थ्य ग्रथवा ग्रनुणासन नियमित व्यवहार ग्रौर नियन्त्रण के लिए ग्रधीक्षक द्वारा समय-समय पर जारी किए गए ग्रादेशों का पालन करेगा;
- (iv) अधीक्षक द्वारा जेल के अन्दर निर्धारित किए गए समय और स्थान पर उपस्थित लगाते समय उपस्थित रहेगा और अपने नाम के बोले जाने पर स्वयं उत्तर देगा;
- (v) ग्रधीक्षक द्वारा निर्धारित वर्दी ग्रीर स्वच्छता के स्तर का ग्रनुपालन करेगा;
- (ví) त्रपने शारीरिक कल्याण को प्रभावित करने वाली कोई बात जानबूझ कर नहीं करेगा;
- (vii) कोई भी सिक्का, करन्सी नोट ग्रथवा विकय उपकरण श्रौर कोई हथियार छड़ी सेफ्टी रेजर के इलावा कोई ग्रन्य रेजर, लोहे के टुकड़े ग्रथवा ग्रन्य कोई पदार्थ जो कि हथियार के तौर पर प्रयोग हो सकता है, ग्रपने कब्जे में नहीं रखेगा;
- (viii) अपनी किट, किट के किसी भी सामान, कपड़े, फर्नीचर अथवा अपने कब्जे में अन्य वस्तुओं को न तो बदलेगा न बेचेगा; और
  - (ix) निर्धारित खुराक को खाने से इन्कार नहीं करेगा।
- 2. कोई भी बन्दी जो उप-खण्ड (1) के उपबन्धों में किसी एक का भी उल्लंघन करता है म्रथवा उसके म्रन्तर्गत जारी किए गए म्रादेशों का पालन करने से इन्कार करता है म्रथवा निम्नलिखित किसी भी कार्य को करता है जैसे (म्रथवा)—
  - (1) किसी सहबन्दी कैदी को, जेल के किसी भी अधिकारी को अथवा अन्य किसी सरकारी कर्मचारी को या जेल में कार्यरत अथवा जेल में दौरा करने वाले किसी व्यक्ति पर प्रहार करता, अपमान करता, धमकी देता और बाधा डालता है;
  - (2) ग्रशोभनीय, चरित्रहीन, ग्रथवा ग्रनुचित व्यवहार का दोषी है; ग्रथवा
  - (3) जेल में किसी भी व्यक्ति के साथ झगड़ा करता है; ग्रथवा
  - (4) जेल से बाहर किसी व्यक्ति से श्रनाधिकृत रूप से पत्नाचार करता है अथवा पत्नाचार करने की कोशिश करता है; या
  - (5) किसी सरकारी कर्मचारी श्रथवा जेल में कार्यरत श्रथवा जेल में दौरा करने वाले किसी व्यक्ति को रिश्वत देता है श्रथवा रिश्वत देने की कोशिश करता है; या
  - (6) कोई उपद्रव करता है प्रथवा जानवूझ कर किसी कूएं, शौचालय, धुलाई प्रथवा स्नानगृह को गन्दा करता है; श्रथवा
  - (7) जेल के किसी भी ग्रधिकारी का निरादर करना है ग्रथवा ग्रादेशों का पालन नहीं करताहै ; अथवा

- (8) किसी सरकारी सम्पत्ति को जानबूझ कर हानि पहुंचाता है भ्रथवा जेल के किसी ताले, लैम्प भ्रथवा बिजली के साथ छेड़-छाड़ करता है; या
- (9) म्रधीक्षक के म्रादेशों का उल्लंघन करके किसी भी चीज को प्राप्त करता है, म्रधिकार में रखता है म्रथवा हंस्तान्तरण करता है; म्रथवा
- (10) बीमारी का बहाना करता है; अथवा
- (11) जेल के किसी ग्रधिकारी ग्रथवा केदीयों के विरुद्ध झूठा दोष लगाता है; ग्रथवा (12) ग्रपने ज्ञान में ग्राने पर ग्राग लगने, किसी षड़यन्त ग्रथवा साजिश, भागने की किसी कोशिश ग्रथवा भागने की तैयारी ग्रौर जेल के किसी ग्रधिकारी पर ग्राक्रमण की सूचना नहीं देता ग्रथवा सूचना देने से इन्कार करता है, ग्रथवा
- (13) सहकेदियों को पूर्वोक्त कार्यों को करने के लिए अवप्रेरित करता है अथवा
- (14) किसी सहकैदी द्वारा भागने की कोशिश ग्रथवा ग्रधिकारियों, किसी कर्मचारी व कैदियों पर ग्राक्रमण की स्थिति में जेल के ग्रधिकारियों की सहायता नहीं करता ग्रथवा सहायता करने से इन्कार करता है तो उस द्वारा जेल ग्रपराध किया गया समझा जायेगा।
- 3. ग्रधीक्षक ऐसी जांच किए जाने पर जिसे कि वह उचित समझता है, उसे इस बात पर विश्वास होता है कि बन्दी किसी जेल ग्रपराध का दोषी है, तो वह बन्दी को निम्नलिखित दण्डों में से एक या ग्रधिक दे सकता है:—
  - (क) जेल कोठरी में 14 दिन की ग्रवधि तक बन्द रखना,
    - (ख) 14 दिन की अवधि के लिए खुराक को घटाना अथवा बदलना,
    - (ग) 2 मास की अवधि तक के लिए बाहर से प्राप्त की जान वाली राशि की बन्द करना अथवा कम करना,
    - (घ) पत्र लिखने ग्रथवा प्राप्त करने ग्रथवा समाचार-पत्न व पुस्तके प्राप्त करने की विशेष सुविधा को ऐसी ग्रविध के लिए दो महीने से ग्रधिक न हो, समाप्त करना ग्रथवा कम करना,
    - (ङ) ऐसी ग्रवधि के लिए जो दो मास से ग्रधिक न हो, लोगों से भेंट की सुविधा का समाप्त या कम करना,
    - (च) अपने कपड़े पहनने की विशेष सुविधा को समाप्त करना,
    - (ভ) चारपाई की विशेष सुविधा को समाप्त करना।

दी गई है।

- 18. घड़िया.—-ग्रबन्दी को ग्रपने खर्चे पर (हाथ की) कलाई घड़ी ग्रथवा टाईम पीस रखने की ग्रनुमित होगी किन्तु इसकी सुरक्षा के लिए सरकार जिम्मेवार नहीं होगी।
- 19. पुस्तके तथा पत्रिकाएं.--(1) बन्दी को सरकार के खर्चे पर निम्नलिखित सुविधाएं उपलब्ध कराई जा सकती है:--
  - (1) जहां सम्भव हो बन्दी को पुस्तकालय की सुविधाएं दी जा सकती हैं पुस्तकालय के लिए उपलब्ध कराई जाने वाली पुस्तकें, पत्निकाएं तथा समाचार-पत्न पुलिस महानिरीक्षक, हिमाचल प्रदेश की स्वीकृति के ग्रनसार होगी।
  - (2) प्रत्येक 80 बन्दियों के लिए बारी-बारी से एक ग्रंग्रेजी या एक क्षेत्रीय भाषा का समाचार-पत्न दिया जायेगा । यदि एक विशेष भाषा को जानने वाले बन्दियों की संख्या 10 से कम है तो उन्हें भी सरकारी खर्चे पर उस भाषा का समाचार-पत्न उपलब्ध कराया जाना चाहिये । जेल ग्रंधीक्षक के पास रखी गई समाचार-पत्नों की ग्रनुमोदित सूची में से बन्दी ग्रंपनी इच्छा के ग्रनुसार पढ़े जाने वाले समाचार-पत्न का चुनाव कर सकता है । ग्रनुमोदित समाचार-पत्नों तथा पत्निकाग्नों की सूची परिशिष्ट 'क' में

(2) बन्दी अपने खर्चे पर निम्नलिखित सुविधाशों का उपभोग कर सकता है:---

(1) बन्दी स्वयं ग्रपनी व्यवस्था के द्वारा कितनी भी संख्या में पुस्तकों, पत्निकायें तथा समाचार-पत्न प्राप्त कर सकता है।

- (2) सभी पुस्तकें ग्रथवा समाचार-पत्न बन्दी को ग्रधीक्षक के माध्यम में पुलिस महानिरीक्षक, हिमाचल प्रदेश हारा दिये ग्रथना लिथे जायेंगे। पुलिस महानिरीक्षक, हिमाचल प्रदेश स्विविवेकानुसार किसी भी पुस्तक ग्रथवा समाचार-पत्न को रोक सकता है। ऐसी स्थिति में जबिक कोई पुस्तकें ग्रथवा समाचार पत्न रोके गए हैं तो पुलिस महानिरीक्षक, हिमाचल प्रदेश ग्रथवा सरकार द्वारा इस सम्बन्ध में नामित किसी ग्रधिकारी को इस बारे में रिपोर्ट करनी होगी। सरकार द्वारा स्वीकृत समाचार पत्न बिना किसी पूर्व सेंगर के बन्दी को दिये जायेंगे। बन्दियों के लिये सरकार द्वारा स्वीकृत समाचार-पत्नों, पत्न तथा पत्निकाग्रों के नाम इस ग्रादेश के साथ संलग्न परिशिष्ट 'क' में दिये गये हैं।
- (3) यदि किसी पुस्तक, पिवना ग्रथवा समाचार पत्र को रोकते सम्बन्धी स्थानीय प्राधिकारियों के तिर्णय से बन्दी सन्तुष्ट न हो तो वह ग्रधीक्षक के माध्यम से राज्य सरकार को प्रतिवेदन कर सकता है जिसका निर्णय ग्रन्तिम होगा।
- 20. मनोरंजन.—(1) जिस जेल में बन्दी को रखा जाता है वहां उपलब्ध सुविधाओं के अतिरिक्त बन्दी को निम्नलिखित मनोरंजन सुविधायें दी जा सकती हैं:—
  - (क) जिस जेल में वह बन्दी है उसके परिसर में सुबह व शाम टहल सकता है,
  - (ख) वैडमिटन तथा वालीवाल इत्यादि खेल सकता है,
  - (ग) अन्तर्वासी खेलें जैसे शतरंज, कैरम तथा ताश खेल सकता है।
- (2) सभी खेलों के लिए सामग्री सरकारी खर्च पर दी जायेगी। फिर भी, किसी मिल या सम्बन्धी को ग्रधीक्षक के पूर्व ग्रनुमोदन पर बन्दी के मनोरंजन के लिये सामग्री देने में कोई ग्रापत्ति नहीं होगी। बन्दी को ग्रपना ग्रामोफोन, रेडियो ग्रौर ट्रांजिस्टर रखने की ग्रनुमति होगी बगर्तिक यह ग्रधीक्षक द्वारा नियन्त्रित हो ग्रौर किसी प्रसारणं जिसे ग्रधीक्षक प्रतिकूल प्रभाव वाला समझे को सुनते से सम्बन्धित उसके ग्रनुदेशों का पालन करें।
- (3) अनुशासन की दृष्टि से अधीक्षक को मनोरंजन के प्रयोजन से दी जाने वाली किसी प्रकार की सुविधा को रोकने का पूर्ण अधिकार होगा।
- 21. कार्य.—(1) किसी भी स्थिति में बन्दी को कोई भी कार्य जिसमें शारीरिक परिश्रम का कार्य भी सम्मिलत है तब तक नहीं देना होगा जब तक कि वह स्वेच्छा से लिखित रूप में उसे करने की इच्छा व्यक्त नहीं करता ।
- (2) ऐसे सभी मामलों में जब कोई कार्य बन्दी के ग्रनुरोध पर उसे सौंपा गया है के लिए उचित पारिश्रमिक देना होगा ग्रौर ग्रधीक्षक के पास रखी हुई बन्दी की निजी निधियों में जमा करना होगा।
  - 22. धूम्रपान-- बन्दी को अपने खर्च पर सिगरेट पीने और हुक्का रखने की अनुमति होगी।
  - 23. बन्दी गृह का स्थान. --बन्दी को राज्य की किसी भी जेल में रखा जा सकता है।
  - 24. स्रावेदन स्रौर स्रभिवेदन बन्दी अपने स्रावेदन या स्रभिवेदन दो प्रतियों में सरकार को प्रेषित करेंगे। ऐसे सावेदन स्रौर स्रभिवेदन की एक प्रति स्रधीक्षक द्वारा स्रागामी प्रकरणों की व्यवस्तृति के लिए रखी जायेगी।

25. चिकित्सा सुविधाएं.—बन्दी का साधारणतया जेल के चिकित्सा ग्रिधकारी द्वारा उपचार किया जायेगा । उन मामलों में सरकार से ग्रादेश लेने होंगे । जहां बन्दी को ग्राप्रेशन या ग्रन्य विशेष उपचार जो जेल में ग्रासानी से उपलब्ध न हो के लिये जेल से बाहर सिविल ग्रस्पताल में भेजना ग्रानिवार्य हो।

ग्रापात्त मामलों में ग्रधीक्षक को सरकारी स्वीकृति देने का ग्रधिकार है परन्तु उसे उन मामलों जिनके लिए वह ग्रपने इस ग्रधिकार का प्रयोग करता है की रिपोर्ट शीझ देनी होगी। ग्रधीक्षक के ऐसे बन्दियों को ग्रस्पताल में रखने के दौरान सुरक्षा प्रबन्धों के लिये पुलिस महानिरीक्षक, हिमाचल प्रदेश से निवेदन करना होगा।

जेल अनुशासन के उद्देश्य से अधीक्षक को यह सुनिश्चित करने के लिए कि हिमाचल प्रदेश बन्दी (बन्दी बनाने की शर्तें) आदेश, 1980 के उपबन्धों का उचित पालन किया जा रहा है, एक जेल अधिकारी को प्रतिनियुक्त करेगा। यदि जेल चिकित्सा अधिकारी या अन्य चिकित्सा विशेषज्ञ जो बन्दी का उपचार कर रहा है द्वारा सिफारिश हो तो सरकारी खर्च पर बन्दी को ऐनकें और कृतिम दांत आदि भी दिए जायेंगे।

- 26. विविध बन्दी से सम्बन्धित सभी विवरण सिविल बन्दियों के रजिस्टर में (क्रमांक बिना) प्रविष्ट किये जायेंगे ग्रीर बन्दियों के सभी ग्रांकड़े ग्रलग से जेल विवरणों में दिखाये जायेंगे।
- 27. वृत-पत्र.—प्रत्येक बन्दी का वृत पत्र यह सूचना देते हुए जो कि पंजाब जेल नियमावली के अनुच्छेद 504 से 508 के बन्दियों पर प्रयोज्य है तथा जैसे कि हिमाचल प्रदेश राज्य में भी लागू है तैयार किया जायेगा। यह वृत पत्र जेल अधीक्षक द्वारा रखा जायेगा, बन्दी द्वारा नहीं जैसा कि पंजाब जेल नियमावली के अनुच्छेद 508 में दिया गया है—(नहीं) है
- 28. बन्दी को ब्रादेशों का प्रकटीकरण.—हिमाचल प्रदेश बन्दी ब्रादेश, 1980 (बन्दी बनाने की शर्ते) बन्दियों के जेल में पहुंचने पर उन्हें दिखाए जायेंगे।
- 29. अनुदेश जारी करने की शक्तियां.—जेल अधिकारियों के मार्गदर्शन के लिए अन्य स्थानीय शर्ते आदि जो आवश्यक हों पुलिस महानिरीक्षक, हिमाचल प्रदेश द्वारा राज्य सरकार की पूर्व स्वीकृति के अनुसार जारी की जा सकती हैं।

फार्म 'क'

(खण्ड 13 देखिये)

मिलने के लिए स्रवेदन-पत्न

बन्दी को मिलने के इच्छुक व्यक्ति द्वारा प्रस्तुत किए जाने वाले विवरण।

जिस बन्दी से मिलना है उस का नाम
प्रार्थी का नाम
बन्दी के साथ प्रार्थी का सम्बन्ध
प्रार्थी का पूरा पता
उद्देश्य जिसके लिए मिलना ग्रंपेक्षित है

दिनांक

प्रार्थी के हस्ताक्षर ।

फार्म 'ख' [खण्ड 14 (2) देखिये]

प्रेषक का पूरा नाम
पत्र में उलिखित प्रेषिती ग्रौर
किसी दूसरे व्यक्ति का
पूरा नाम, पता तथी सम्बन्ध
यहां से पृथक किया जायेगा

सैंसर ग्रधिकारी के हस्ताक्षर।

दिनांक

प्रेषक का नाम।

400

ग्रनुलग्नक 'क'

(खण्ड .20 देखिये)

ग्रनुमोदित समाचार-पत्नों की सूची

ममाचार-पत्न, पत्न तथा पित्रकाएं जो कि राज्य सरकार के खर्च पर हिमाचल प्रदेश की जेलों में रखे गए बनदियों को दी जाती हैं:-

दैनिक समाचार-पत्न

श्रंग्रेजी:

(1) हिन्दुस्तान टाईम्सं 2) इण्डियन ऐक्सप्रैस

3) दी ट्रिब्यून 4) पैट्टीयोट

1) हिन्दी मिलाप

(2) दैनिक दिब्यून (3) बीर प्रताप

(4) हिन्दुस्तान टाईम्स

(5) पंजाब केसरी

साप्ताहिक समाचार-पत्र

1. इलसट्रेटिड वीकली श्राफ् इण्डिया

1. धर्मयुग 2. हिन्दुस्तान

2. स्टेट्समैन

2. समाचार-पत्र, पत्र पित्रकाएं जिनकी बन्दी को ग्रपने खर्च पर लेने के लिए ग्रनुमित हैं:---1. टाईम्स ग्राफ इण्डिया

. 3., इक्नोमिक रिव्य

4. रीडरज डाइजस्ट। 1. नव भारत टाईम्ज

2. गिरि राज।

द्वारा भ्रादेशित,

हिन्दी:

श्रंग्रेजी:

हिन्दी:

ग्रंग्रेजी:

हिन्दी:

सचिव ।

सूदन मुकर्जी,

## AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT, UNDER CLAUSE (3) OF ARTICLE 343 OF THE CONSTITUTION OF INDIA, OF HIMACHAL PRADESH DETENUS (CONDITION OF DETENTION) ORDER, 1980

- 1. Short title, extent and application.—(1) This Order may be called the Himachal Pradesh Detenus (Condition of Detention) Order, 1980.
  - (2) It shall extend to whole of Himachal Pradesh.
- (3) It shall apply to all persons detained by an order made under section 5 of the Prevention of Black Marketing and Maintenance of Supplies of Essential Commodities Act, 1980.
  - 2. Definition.—In this, Order, unless the context otherwise requires,—
    - (a) "detenu" means any person being detained in the State of Himachal Pradesh in persuance of an order passed under section 3 of the Prevention of Black Marketing and Maintenance of Supplies of Essential Commodities Act, 1980;
    - (b) "jail" means any prison as defined in section 33 of the Prison Act, 1894 (IX of 1894) and includes a Police Lock-up or any other place which has been declared by the State Government by a general or special order to be a subsidiary jail;
    - (c) "relative" includes father, mother, wife, husband, children, uncle, aunt, brother, sister, father-in-law, mother-in-law, sister-in-law and brother-in-law of the detenu;
    - (d) "Superintendent" means then Sperintendent of the jail in which any detenu is detained, or in case of a Police Lock-up, the officer-in-charge of the Police Station in whose jurisdiction the Lock-up is situated.
- 3. Classification.—The detenus shall be classified in two classes viz., special class and ordinary class. All members of Parliament, all members of Legislative Assemblies and Legislative Councils shall be classified as special class and all other detenus shall be classified as ordinary class.
- 4. Ex-Gratia Family Allowance.—If the State Government, after making such inquiry as it may deem fit, is satisfied that the detenu is the bread winner of the family and detention has substantially affected the means of subsistence of his family, it may grant an ex-gratia family allowance to the detenu's family, at the rate of  $33\frac{1}{2}\%$  of the income of the person detained:

Provided that the amount of such grant shall not be less than Rs. 75 and more than Rs. 150 per mensem in any case.

5. Accommodation.—Detenus shall be kept in cells or association wards, (preferably the latter) when they are detained in jail, but in case, they are detained in Police Lock-ups, they shall be kept in the Lock-ups separately from other persons but allowed to-associate freely with each other if there are other kletenus. The Secretary (Foed and Supply) to the Government of Himachal Pradesh or the Inspector General of Police, Himachal Pradesh may confine any particular detenu or any particular class of detenus separately if this is considered desirable on any ground. The detenus may be allowed to sleep in the open during summer where such arrangement exists or can be made.

- 6. Lock-up.—The detenus shall not normally be locked up at night. However, if the Superintendent considers that it is expedient to do so in view of the suspicious character of the detenu, he may, lock up the detenu during night and record reasons for doing so in his journal. The outer gate of the compound shall, however, remain locked up all the twenty-four hours.
- 7. Diet.—(1) Special class detenus shall be given a diet allowance of Rs. 10 and ordinary class detenus Rs. 8 per day. They will run their own kitchen with the assistance of jail staff. They shall be supplied articles stocked in jail for prisoners but payment for the articles supplied will be made out of the separate account to be opened for the detenus. In addition they can get other articles through prison canteen. They may, if they so like, get articles of their choice from outside through a contractor to be approved by the Superintendent. The articles so purchased shall be examined by the Superintendent.
- (2) The detenus may be allowed by the Superintendent to supplement his food including fruits (both fresh and dry) in reasonable quantity and pure "ghee" upto 1.25 kg. a week from outside provided that the articles of diet so received shall be subject to examination by the Superintendent.
- 8. Clothing and Bedding.—Each detenu may wear his own clothes and his relations may, if so permitted by the Superintendent, send extra-clothes and bedding. A detenu who is unable to provide himself with clothing and bedding shall be supplied clothing and bedding by the Superintendent as per scale given below, on the condition that he will not be permitted to use his private bedding and clothes:—

Name of Clothes		Special Class (During all seasons)	Ordinary Class
Kurtas	e 4°	4	4
Pyjamas or dhotis		4	4
Chadars or bed sheets		2	2
Covering sheets		2	. 2
Towels		2	2
Cotton durries $(7' \times 4')$		. 1	1
Tulai		1	1
Kachhas or janghias	• •	, 3	3
Banyans	• •	2	2
Pagree or caps		2	2
Pillows with 2 covers	* *	1	1
Country made shoes	• •	1 (pair)	1 (pair)
Blanket	• •	1	1

During winter season in addition to clothing and bedding provided during all seasons:—

Sweater Quilt		• •		1 .		1
Woollen Coat Quilt cover	•	••		1	* *	1
Woollen socks		• •	,	2 (pairs)		1 2 (pairs)

Notes.— (i) All detenus may be provided with English pattern shoes instead of country made shoes, if they so wish.

(ii) The Superintendent shall make arrangements at Government expense for repairing shoes of the detenus.

- (iii) The Superintendent may issue necessary clothes to such deserving detenus who have no clothes of their own at the time of their release.
- (iv) In case, the detenu does not wish to wear jail clothes and cannot get clothes of his own, clothes can be made according to his specifications; provided the cost of clothing for summer and winter wear does not exceed the scale of clothing laid down for the class to which the detenu belongs.
- 9. Furniture.—(1) Special class and ordinary class detenus shall be supplied with the following furniture:—

1.	Charpai		One
2.	Wooden Chair		One
3.	Wooden Tea-Poy	•	One
4.	Writing Table		One
	Shelf, cup board or almirah		One
6.	Mosquito net		One

- (2) In addition, the special class detenus will be at liberty to supplement it by other articles within reasonable limits at their own cost.
  - (3) All detenus may also be provided with electric fans wherever possible.
- 10. Sundry Allowance.—All detenus shall be paid a lump-sum sundry allowance of Rs. 25 per month for the purchase of toilet articles, washing and smoking materials etc. This allowance will be kept by the Superintendent and will not be allowed to accrue for more than two months. Un-spent amount will not be payable to the detenus.
- 11. Funds.—(1) All detenus may receive from their relatives or friends at intervals not less than a month funds not exceeding in the aggregate of Rs. 50 per mensem to enable them to supplement the amenities of life.
- (2) All funds so received shall be kept by the Superintendent and spent by him on behalf of the detenus.
- 12. Discipline and Searches.—(1) Detenus shall for the purpose of discipline be subject to such rules relating to civil prisoners as are not inconsistent with this Order or any other special orders passed by the State Government in this behalf.
- (2) Every detenu and his cell or ward shall be searched not less than once a week by the Deputy Superintendent or the Assistant Superintendent as detailed by the Superintendent. Special precautions shall be taken to make the searches thorough and the facts of the search shall be noted in the Deputy Superintendent or the Assistant Superintendent's report book. Every detenu shall also be searched before and after interviews and at any other time if the Superintendent considers it necessary.
- 13. Interviews.—(1) Every detenu shall be granted interview with a lawyer of his choice with the prior approval in writing of the State Government or the District Magistrate of the District wherein the detenu is detained under the orders of the Central Government or the State Government, subject to the following conditions:—
  - (i) the interview will not be allowed more than once a week;
  - (ii) the interview will be confined to the matters relating to the detenu's detention or such other judicial matters pertaining to the detenu's as may be pending in the Court;

- (iii) the interview will not last more than 2 hours on any one occasion;
- (iv) the interview will be held in the presence and within the hearing of an officer deputed by the State Government or the District Magistrate of the District or the Superintendent of the jail concerned or the Central Government as the case may be.
- (2) On the application of a detenu, the District Magistrate or the Superintendent of the jail may grant special interview with not more than one person at a time to be specified by him in connection with the following matters, namely:—
  - (i) filling of returns of Income Tax, Sales Tax or the like;
  - (ii) business or professional matters if the District Magistrate or the Superintendent of the jail is satisfied that such matters cannot be looked after by any other than the detenu:

Provided that such interview will be held in the presence and within the hearing of an officer deputed by the District Magistrate or the Superintendent of the jail.

- (3) A detenu may be allowed interview with the members of his family and near relatives not exceeding two in number once a fortnight by the District Magistrate of the district or the Superintendent of the jail wherein the detenu is detained, subject to the conditions that the interview will be held in the presence and within the hearing of an officer deputed by the District Magistrate or the Superintendent of the jail, as the case may be.
- (4) A statement shall be maintained by the Superintendent of all interviews between a detenu and his relatives with the names and addresses of the persons present at each interview.
- (5) The Superintendent or the officer nominated under sub-clause (1) may stop the interview if the conversation turns on any undesirable subject such as party and political matters.
- (6) Subject to the directions of the State Government or the Central Government, as the case may be, the Inspector General of Police, the Deputy Inspector General of Police, Criminal Investigation Department may, by general or special order, authorise any police officer either singly or with another police officer and accompanied or unaccompanied by subordinate police officers to interview any detenu.
- (7) The police officers so authorized shall be allowed to interview detenus in their cells or wards on their making a written requisition to that effect, at the time of the interview while visiting the cells or wards, every officer shall be accompanied by such escorts as the Superintendent may consider necessary for his safety. The escort, if the officer so required, shall stand out of the ear shot, but within sight while interviewing detenus.
- (8) The officers so authorized shall be allowed to interview detenus in the ordinary interview room, without jail officers being present on making a written requisition to that effect.
- 14. Correspondence and Censorship.—(1) Letters from a Legislature detenu to the Chairman or Speaker of the Legislature concerned and a communication from the Chairman or Speaker to the detenu, as well as correspondence between a detenu or Court of Law need not be censored and the same be forwarded directly by the Superin-

tendent to the quarters concerned. All such letters should be sent by the Superintendent within 24 hours of their receipt by him. The letters meant for the Legislature detenus received from the Legislative Secretariat and the letters from the Court of Law to any detenu should be delivered on the day these are received.

- (2) Each detenu will be permitted to write four letters a week at Government expense excluding those referred in sub-clause (1) and may receive any number of letters per week. All letters from detenus shall be written in Form "B" annexed to this Order and shall not exceed the length prescribed. The necessary forms shall be supplied by the Government.
- (3) The Superintendent shall have the discretion to allow additional correspondence beyond the limitation prescribed in sub-clause (2) in case of absolute necessity and the detenu happens to be lodged in a jail away from his normal place of detention.
  - (4) In exercising censorship of letters, the jail authorities should ensure that:—
  - (a) there is no cause for undue delay and transmission or delivery of letters;
    - (b) the letters delivered or transmitted contain nothing which is prejudicial to the interest of the Government.
- (5) The letters addressed by the Government to the detenu and reply thereof shall not be included for purposes of determining the number of letters exchanged by the detenu under this Order.
- (6) All correspondence, addressed by a detenu to the Central Government or to any other State Government shall be routed through the State Government. This shall not, however, apply to the correspondence mentioned in sub-clause (1).
- (7) No letter, newspapers, or other communication shall be transmitted to or from any detenu except through the Superintendent or such other officers as the State Government, by general or special orders, designate in this behalf.
- (8) All letters to and from detenus detained in jail shall be perused by the Superintendent concerned and subject to any special orders of the State Government shall be submitted by the Superintendent direct to the Inspector General of Police, Himachal Pradesh who may at his discretion either forward the letter(s) without delay or withhold them in case of doubt. The Inspector General of Police, Himachal Pradesh, shall refer the letter to the Home Secretary to the Government of Himachal Pradesh or an officer designated by the Government in this behalf.
- (9) If any communication made by or intended to be delivered to a detenu, anything objectionable from the point of view of jail discipline is found by the Superintendent, he may delete the same or mark it for deletion and mention what has been done when forwarding such communication to the proper authority.
- (10) Every letter forwarded to or from a detenu shall be initialled and dated by the officer who handled the letter.
- (11) In all cases, in which a letter is withheld, the detenu shall be informed by the Superintendent concerned of the said fact. All letters withheld shall be sent to the Inspector General of Police, Himachal Pradesh or any other officer designated by the Government in this bahalf, who may at his discretion either retain them or destroy them.

- (12) The following procedure shall be followed with regard to the despatch of telegrams to and from detenus:—
  - When the telegram is to or from the State Government it shall be forwarded direct; provided the State Government shall always be the intermediatry in correspondence with the Central Government. It shall be the duty of the Superintendent to ensure that only telegrams, the urgency of the contents of which justifies the use of telegraphic transmission shall be despatched or received by detenus. The Superintendent may despatch any telegram from a detenu including a petition submitted in telegraphic form, by post instead of by telegram in any case where in his opinion the subject matter is not of sufficient urgency to justify transmission by telegram.
- (13) The detenu shall aftach to all their out-going correspondence (including telegrams) a slip containing the full name and address and relationship, if any, of the addressees, and of each person mentioned in the letter or telegram. These slips shall be sent to the Inspector General of Police, Himachal Pradesh or any other officer designated by the Government in this behalf, who, if he considers that the writers should not be allowed to correspond with the addressee, shall inform the Superintendent or the officer concerned for his future guidance.
- 15. Writing Materials.—(1) All detenus shall be supplied writing material at their own expense, provided that the supply of paper shall be subject to the following conditions:—
  - (i) it shall be supplied in small quantities at a time and shall before delivering to the detenu be numbered and jail stamps affixed to it, and
  - (ii) an additional lot shall not be supplied unless the paper already supplied is produced and is found to have been properly used.
- (2) Student detenus shall be provided with all facilities to prosecute their studies in jail.
- (3) All detenus who desire to learn Hindi shall be supplied at Government expense slates, pencils, takhtis, ink-pot and pens during teaching hours.
  - 16. Examination.—Student detenus shall be allowed to appear in examinations.
  - 17. Offence and Punishment.—(1) A detenu,—
    - (i) shall reside in the accommodation allotted to him by the Superintendent whether in an associated ward or a cell;
    - (ii) shall not proceed beyond the limits of jail save with permission of the Superintendent given by general or special order in this behalf:
    - (iii) shall obey the orders of Superintendent issued from time to time for the comfort, safety and health or for discipline, orderly conduct and control of detenu;
    - (iv) shall attend roll call and answer to his name in person at such time and places within the jail as may be appointed by the Superintendent;
    - (v) shall conform to the standards of cleanliness and dress laid down by the Superintendent;
    - (vi) shall not do anything wilfully with the object of affecting his own bodily welfare;
    - (vii) shall not have in his possession any coin, currency notes or negotiable instruments and any weapon, stick, razor other than safety razor, pieces of iron or any other article which may be used as a weapon;

- (viii) shall not exchange or sell any of his kit, equipment, clothes, furniture or other possessions; and
  - (ix) shall not refuse to take the prescribed diet.
- (2) Any detenu who contravenes any of the provisions of sub-clause (1) or refuses to obey any order issued thereunder or does any of the following acts, namely:—
  - (i) assaults, insults, threatens or obstructs any fellow prisoner, any officer of the jail or any other Government servant or any person employed in or visiting the jail; or
  - (ii) quarrels with any person in the jail; or
  - (iii) is guilty of indecent, immoral or dis-orderly conduct; or
  - (iv) communicates or attempts to communicate with any persons outside the jail in an un-authorised manner; or
  - (v) bribes or attempts to bribe any Government servant or any other person employed in or visiting the jail; or
  - (vi) commits any nuisance or wilfully befouls any well, latrine, washing or bathing place; or
  - (vii) disobeys the orders of, or shows dis-respect to any officer of the jail; or
  - (viii) wilfully damages any property belonging to the Government or tampers with any lock, lamp or light in the jail; or
  - (ix) receives, possesses or transfers any articles in contravention of an order of the Superintendent; or
  - (x) feigns illness; or
  - (xi) wilfully, brings a false accusation against any officer of the jail or fellow prisoners; or
  - (xii) omits or refuses to report as soon as it comes to his knowledge, the occurrence of any fire, any plot or conspiracy, any escape, attempt or preparation to escape and any attack upon any officer of the jail; or
  - (xiii) abets the commission by a fellow prisoner of the fore-going acts; or
  - (xiv) omits or refuses to help any officers of the jail in the case of attempted escape on the part of any fellow prisoners or of any attack upon such officers or upon any office fellow prisoners, shall be deemed to have committed a jail offence.
- (3) Where upon such inquiry, as he thinks fit to make, the Superintendent is satisfied that a detenu is guilty of a jail offence, he may award the detenu one or more of the following punishments:—
  - (a) confinement in cells for a period not exceeding 14 days;
  - (b) reduction or alteration of diet for a period not exceeding 14 days;
  - (c) cancellation or reduction for a period not exceeding 2 months of the concession of receiving funds from outside;
  - (d) cancellation or reduction for a period not exceeding 2 months of the privilege of writing or receiving letters or of receiving newspapers and books;
    - (e) cancellation or reduction for a period not exceeding 2 months of the privilege of having interviews:
    - (f) cancellation of the privilege of wearing of his own clothes;
    - (g) cancellation of the privilege of charpai.

- 18. Watches.—A detenu shall be allowed to keep either a wrist watch or time piece at his own expense but no responsibility for their safety will be taken by the Government.
- 19. Books and Periodicals.—(1) The following facilities may be made available at Government expense:—
  - (i) a detenu may be afforded library facilities wherever possible. The books, journals and newspapers provided in a library shall be subject to the approval of Inspector General of Police, Himachal Pradesh;
  - (ii) one English or one regional language paper for every 80 detenus shall be prescribed by circulation. In case, where the detenu knowing a particular language is below 10, they should also be provided with the newspaper in that language at Government expense. The detenu may make a selection of the newspaper he desires to read from a list of approved newspapers kept by the Superintendent. The list of the approved newspapers and periodicals is at Appendix "A".
  - (2) The detenu may avail himself of the following facilities at his own expenses:—
    - (i) the detenu may obtain any book, journal or newspaper without limitation as to number, by making his own arrangements;
    - (ii) all books or newspapers shall be transmitted to and from detenu by the Inspector-General of Police, Himachal Pradesh through the Superintendent. The Inspector-General of Police, Himachal Pradesh may at his discretion withhold any newspaper or books. In cases, in which books or newspapers have been withheld a report shall be made to the Inspector-General of Police, Himachal Pradesh or any other officer designated by the Government in this behalf. The newspapers permitted by the Government shall be handed over to the detenu without prior censorship. The names of the newspapers, periodicals and magazines, which have been approved by the Government for the detenus, are shown in Appendix "A" appended to this Order;
    - (iii) in matters relating to the withholding of any book, journal or newspaper, the detenu may, if not satisfied with the decision of the local authorities, make representation through the Superintendent to the State Government whose decision shall be final.
- 20. Recreation.—(1) Subject to the facilities available in the jail, where the detenu is confined, the detenu may be permitted to:
  - (a) have walks inside the compound of the jail, where he is confined, both in the morning and in the evening;
  - (b) play games like badminton and volley-ball etc.;
  - (c) play indoor games like chess, carrom and cards.
- (2) Material for all games may be provided at Government expense. There is however, no objection to a friend or relative providing material to the detenu for his recreation subject to the prior approval of the Superintendent. A detenu may be allowed to keep a gramophone and radio or transistor of his own; provided that the same is controlled by the Superintendent and the detenu abides by the instructions of the Superintendent in regard to the listening to any broadcast that the Superintendent may consider prejudicial.

- (3) In the interest of the discipline the Superintendent shall have full authority in withdrawing any facility that may be given for recreation purposes.
- 21. Tasks.—(1) In no case should a detenu be assigned a task including physical labour, unless he voluntarily expresses his willingness in writing to undertake it.
- (2) In all cases where a task is assigned to the detenu on his own request, appropriate remuneration should be paid and credited to the private funds of the detenu kept with the Superintendent.
- 22. Smoking.—The detenus shall be allowed smoking cigarettes and keep Hukkas at their own expense.
  - 23. Place of Detention. The detenu may be detained in any jail of the State.
- 24. Application and Representation.—The detenus shall submit their applications or representations to the Government in duplicate. One copy of such application and representation shall be detained by the Superintendent to deal future references.
- 25. Medical Facilities.—The detenu will ordinarily be treated by Medical Officer of the jail. In cases, where it is necessary to remove a detenu to a civil hospital outside the jail for operation or other special treatment which can not conveniently be given in the jail itself, the orders of the Government shall be obtained. In emergency cases, the Superintendent is authorised to anticipate the sanction of the Government, but he should make an immediate report of all cases in which he avails himself of the authority. The Superintendent should ask the Inspector-General of Police, Himachal Pradesh to make arrangements for guarding such detenus during their stay in civil hospital. For the purpose of jail discipline, the Superintendent shall depute a jail officer to see that the provisions of the Himachal Pradesh Detenus (Conditions of Detention) Order, 1980 are properly observed. The detenu should also be provided with spectacles and denture etc. at Government expenses if recommended by the jail medical officer or any other medical specialist by whom the detenu is being treated.
- 26. Miscellaneous.—All particulars relating to detenu shall be entered (without serial number) in the register of civil prisoners, and all statistics of detenus shall be shown separately in jail returns.
- 27. History Tickets—A history ticket shall be maintained for each detenu containing information applicable to prisoners in paragraphs 504 to 508 or the Punjab Jail Manual as applied to the State or Himachal Pradesh. The history ticket shall be kept by the Superintendent and not by a detenu as laid down in Para 508 of the Punjab Jail Manual (ibid).
- 28. Disclosure of order to Detenu.—The Himachal Pradesh Detenus (Conditions of Detention) Order, 1980 shall be shown to the detenus on their arrival in the jail.
- 29. Powers to issue instructions.—Such other local instructions as may be necessary for the guidance of the jail officers may be issued by the Inspector-General of Police, Hinachal Pradesh, with the prior approval of the State Government.

## FORM "A"

(See clause 13)

## APPLICATION FOR INTERVIEW

Particulars to be furnished by person desiring to interview a detenu

Name of Detenu to be interviewed		
Name of the applicant	*	
Relationship of applicant to detenu		
Full address of applicant		
Purpose for which interview is desired	*	
Dated		
Hours	P.M.	
	Signature	of Applicant.
Form "	— (D))	· · ·
		•
[See clause	14(2)]	
Full name of Sender		
Full name, address and relationship of addressees and of any other person metioned in the letter	of	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
	To be detached here	
		• • • • • • • • • • • • • • •
*		
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
		• • • • • • • • • • • • • • •

Signature of Censoring Officer.

Date

Name of Sender.

### APPENDIX "A"

(See clause 20)

## LIST OF APPROVED NEWSPAPERS

Newspapers, periodicals and Magazines which are supplied to the detenus confined in the Himachal Pradesh jails at the State Government expenses:—

English:	•	Dailies	
		1. The Hindustan Times.	
		2. The Indian Express.	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	3. The Tribune.	
		4. Patriot.	
Hindi:		1. Hindi Milap.	
		2. Dainik Tribune.	
		3. Vir Pratap.	
		4. Hindustan Times.	
		5. Punjab Kesari. Weeklies	
English:		1. Illustrated Weekly of India.	
Hindi:		1. Dharam Yug.	
	·	2. Hindustan.	
own expenses	pers, periodic:	als and magazines, which detenus are allowed at their	
English:		1. Times of India.	
٠		2. Statesman.	
		3. Economic Review.	
		4. Readers Digest.	
,	•		
Hindi:		1. Nav Bharat Times.	
Hindi:		<ol> <li>Nav Bharat Times.</li> <li>Giri Raj.</li> </ol>	